

5`hYg`@ØVh\YYbYf`F Uh\Ui g.
8Yb_a U`gW\i hn`hf]ZZh`B Yi UbZUb [

8Ug`U`hY`F Uh\Ui g`]b`@ØVh\YYb`k]fX`j Yf_Ui Zh`8Ug
XYb_a U`[YgW\ØhnhY` ; YVÄi XY`ghY`h`YYfž`DfY]gj cfgW`U[.
%(\$\$\$\$`9i fc"

8]Y`GhUXh`@ØVh\YYb`ghY`h`j cf`Y]bYa`K UbXY`.`8Ug`]\ghcf]gW\Y`U`hY
F Uh\Ui gž`gY]h]]Y`Yb`š\`fYb`Y]b`nYbhfU`Yf`C fh`ZØf`X]Y`J Yfk U`hi b[ž
k]fX`j Yf_Ui Zh`8]YgYg`XfY][YgW`cgg][Y` ; YVÄi XYž`XUg`Ui g`XYa
š\`f`%-` '\$`ghUa`a`hi bX`ni j cf`U`g`K`c`b`U`i`g`X]YbhYž`\Uh`gY]bY
NY]hYb`U`g`J Yfk U`hi b[g[YVÄi XY`\]bhYf`g]W`"8]Y`GhUXhj Yfk U`hi b[
\Uh`XYb`l`a`ni [`]b`Y]b`b`Yi Yg`F Uh\Ui g`]b`XYf`Y`Ya`U`][Yb
@ØVh\YYbYf`C VYfgW\i`Y`j`c`nc[Yb`"6Øf[Yfa`Y]ghYf]b`l`hY`@]bXYbUi
fGD8Ł`Yf`_`Äfhž`XUgg`XUg`U`hY` ; YVÄi XY`b]W`h`a`Y`f`XYb`a`c`XYfbYb
5bZcfXYfi b[Yb`Ub`Y]b`J Yfk U`hi b[g[YVÄi XY`Ybhgd]W`hi bX
ni XYa`b]W`h`VUff]YfY`ZfY`]`gh`"

J YfÄbXYfi b[Yb`i bX`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`]b
XYf`GhUXhj Yfk U`hi b[

8]Y`9bhgW\Y]Xi b[ž`XUg`U`hY`F Uh\Ui g`ni`j`Yf_Ui`ZYbž`]gh`Y]b
VYXYi`hYbXYf`GW`f]h`ZØf`X]Y`GhUXh`@ØVh\YYb`"l`fgdfØb[`]W`k`i`fXY
XUg`F Uh\Ui g`U`g`K`c`b`U`i`g`[YVUi`hž`VY]cf`Yg`%-`(*`ni`f
J Yfk U`hi b[`i`a`Z`b`_]cb]Yfh`k`i`fXY`"8Yf`l`a`ni [`ni`f`b`Yi`Yb
J Yfk U`hi b[`ghY`h`b]W`h`bi`f`Y]b`Y`5bdUggi`b[`Ub`nY]h[Ya`Ä»Y
GhUbXUfXg`XUfž`gcbXYfb`Vf]b[h`Ui`W`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`a`]h`g]W`.
8]Y`Z]bUbn]Y`Y`6Y`Ughi`b[`Xi`fW`XYb`9f`U`h`Y]bYg
XYb_a U`[YgW\ØhnhYb` ; YVÄi XYg`]gh`b]W`h`i`bYf`YV`]W`"
6Øf[Yfa`Y]ghYf]b`@]bXYbUi`ZØ`h`f`Ubž`XUgg`X]Y`F`Äi`a``]W`_Y]hYb
b]W`h`[`fc»`[`Ybi`[`ZØf`X]Y`\Yi`h][`Yb`6YXØfZb]ggY`g]bXž`k`Ug`X]Y
9ZZ]n]Ybn`XYf`J Yfk U`hi b[`VYY]bhf`ÄW`h][`Yb`_Ubb`"

? i `hi fY`Yg'9fVY'i bX'8Yb_a U`ggWxi hn

9]b`]bhYfYggUbhYf'5gdY_h]gh'XYf'8Yb_a U`gWxi hnži bhYf'XYa`XUg
U`hY`FUh\Ui g'ghY`h"8]Yg'VYXYi hYhž'XUgg'XYf'?Ài ZYf'gdYn]Y`Y
5i ZU[Yb`Y]b`U`hYb`a i ggži a`XYb`]\ghcf]gWYb`7\UfU_hYf'XYg
; YVÀi XYg'ni`VYk U\fyb"'8Yf'JYf_Ui ZgdFY]g'j cb'%'(\$\$\$\$'9i fc`ZØf
XUg`FUh\Ui g'gck]Y`XUg'ni [Y\Øf][Y'; fi bXghØW`j cb`ZUgh`&\$\$\$
E i UXfUha`YhYfb`V]YhYb`gck c\`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`U`g`Ui W
7\UbWYb`ZØf'dchYbn]Y`Y'?Ài ZYf"<]Yf`_ØbbhY`X]Y`A`Ò[`]W`_Y]h
VYghY`YbžXUg'; YVÀi XY`k]YXYf`]b`K c\bfÀi a`Y`i a`ni k UbXY`bž
k Ug`Y]b`UhhfU_h]j Yg'5b[YVch`ZØf`÷j YghcfYb`i bX`6Ui]bhYfYgg]YfhY
XUfghY`Yb`_ØbbhY"

; Ya Y]bgWx UZh`]Wx Y`5i gk]f_i b[Yb`i bX
Ni _i bZhgUi gg]Wx hYb

8]Y`5i gk]f_i b[`Ui Z`X]Y'; Ya Y]bgWx UZh`]gh`b]Wx h`ni`i bhYfgWx`ÀhnYb"
8Yf'JYf_Ui Z`XYg`U`hYb`FUh\Ui gYg`_ØbbhY`bYi Y`DYfgdY_h]j Yb`ZØf
X]Y`GhUXh`@ØVh\YYb`YfØZbYb"A`Ò[`]W`Y`BYi VUi hYb`cXYf
FYbcj]Yfi b[Yb`_ØbbhYb`b]Wx h`bi f`ni f`c`_U`Yb`K]fhgWx UZh
VY]hfU[Ybž`gcbXYfb`Ui W`XUg`GhUXhV`]X`dcg]h]j`j Yf`ÀbXYfb"'K Ybb
XUg'; YVÀi XY`k]YXYf'ni`K c\bfUi a`i`a [Yk UbXY`h`k]fXž`_ØbbhY
X]Yg'ni`Y]bYf`6Y`YVi b[`XYg`GhUXhhY`]g`ZØ\fyb`i bX`a`Ò[`]W`Yfk`Y]gY
gc[Uf`bYi Y`9]bk c\bYf`Ubn]Y`Ybž`k Ug`k]YXYfi a`XYa`c`_U`Yb
<UbXY`i bX`XYb`8]Ybgh`Y]ghi b[Yb`ni [i hY`ca`a Yb`k ØfXY"

: Un]h

÷g[YgUa`h`gd]Y[Y`h`X]YgYf'JYf_Ui Z`XYg`U`hYb`FUh\Ui gYg`]b
@ØVh\YYb`Y]bYb`i a`ZUggYbXYfYb`HfYbX`k]XYfž`k]Y'?ca`a`i`bYb
U`hY`JYfk`U`hi b[gghfi`_hi`fYb`ØVYfXYb`_Yb`i bX`g]Wx`Ub`X]Y`g]Wx
j Yf`ÀbXYfbXYb`6YXØfZb]ggY`XYf`6Øf[Yf`UbdUggYb"'8Yf
6Yg]hmk`YWx`gY`gh`b]Wx h`bi f`Y]bY': fU[Y`XYf`Bi hni b[ž`gcbXYfb
Ui W`Y]bY`A`Ò[`]W`_Y]hž'XUg`9fVY`XYf`GhUXh`ni`VYk U\fyb`i bX
[`Y]W`nY]h][`Ui Z`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`Ni`_i`bZh`ni`fYU[]YfYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY